



THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XXV

FOREST CITY, SO. DAK., OCTOBER, 1909

NO. 2

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, - - - Editor
Rev. W. Holmes, - - - Assoc. "

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokša kin ognawewicakiciyapi ece. Wi akenom (one year) on kašpapi yamni kajujupi kta.

Wi šakpe kin kašpapi wanji sam okise. Icupi šni itokab kdajujupi kta. Wowapi askabvapi maša ana wanji qaiš nonpa owapi kin, mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wozapi Wan.

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waštē eceon iyounpaštakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi tka abebeya tipi kin, hena iyotan otakiye waštē heca kta. Bišop waun kin eciyatanhan, taku ecamon onšpašpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkita-wapi kin owasin Anpao kin icupi qa sam wicaša tokeca wicaqupi nin ecanmi.

W. H. HARE,
Yewicašipi Bishop

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

October wi kin.

3. Yamni iyohakab Anpetu wakan iakešakowin.....To
10. Yamni iyohakab Anpetu wakan iakešaglogan.....To
- 10, 11, na 12. Sioux Falls ekta Yewicašipi omniciye kta.
17. Yamni iyohakab Anpetu wakan iakenacijunka.....To
18. St. Luke Wotanin waštē owa kin tanpetu.....Ša.
24. Yamni iyohakab Anpetu wakan iwikecmua nonpa.....To
28. St. Simon na St. Jude tanpetupi.....Ša.
31. Yamni iyohakab Anpetu wakan iwikecmua nonpa sanpa wanji.

Rosebud makoce ekta B. C. U. Ataya omniciye kin he econpi kta, Oct. 22, 1909, 10 a.m. kinhan, omniciye kin yuganpi kta. Wowapi kin de on omniciye kin de ekta niconpi kin he bdaotanin. B. C. U.

woope kin ed, Ataya omniciye ekta kalinihi yapi kta on woope toked eye cin okna wicakalinigapi kin heca yewicaši po.

Homer Clark.

St. Andrew Sunkakiciyapi opapi
ableza po!

Hekta Anpao okage cin el lecel oyakapi:

Hekta wehan Brookings S. D. ekta St. Andrew Sunkakiciyapi Chapter No. 2051 kagapi, na hel Mr. James Brooke he itancan (Director) kagapi. Yunkan wicaša kin he na Chapter opapi kin blihela škanpi kin on otoweto toktokeca el heca icagapi kta kuwapi, na Pierre (Wakpa šicata), Watertown, Madison na Howard el Chapter yuicagapi kta awacinpi.

Yušanpi kinhan tokata October wi icunhan Missionary Council econpi iyohakab heceglā Eastern Deanery Convocation econpi kta iychan, South Dakota obašpe imahel Chapter tona yuke cin etanhanhan hel hipi kta cinpi na okihipica hecinhan State Assembly wan kagapi kta.

Lecel oyakapi kin on ake St. Andrew Brotherhood sam icage ca tanin, heon Lakotata Chapter tona biyeye cin awacinpi kta iyececa, na Koškalaka tona opapi kin, he eciyatanhan wicohan tawapi kiksuyapi kta iyececa, na iš eya blihela škanpi kta nin unkecinpi.

He le slolyayapi kta uncinpi kin on na isakib iwaktaniciyapi kin eectu kta ca akta nicijaotaninpi.

Hehan taku wanji yeksuyapi kta uncinpi. Hekta June wi Sišetonwan ekta Provincial Chapter mniciyapi qonhan Iyaza omani wan yuhapi kta wayušanpi kin on lecel eyapi: "Iyaza omani wan wanna yuhapi kta cin on Niobrara Deanery Chapter tona imahel un kin icekiye le on wamnyanpi kta na tona mnayanpi ain hena Mazaska awanyake (Louis Claymore, Andrus, S. D.) qupi kta. Tokaš wanna hunli heconpi naceca, tka ota nahašcin econpi šni iteka. Heceł ito Chapter Itancanpi kin le kiksuyapi, na opapi kin oyasin econwicašipi kta icewicunkiayapi.

Icin iyaza omani wan eyapi kin, wayubice omani kta he kapi. Na heconpi kinhan owekinis St. Andrew sam icagin kta naceca.

Brookings otoweto el Chapter kin he iwankab cajeyatapi kin he lecel econ. Otoweto toktokeca ekta wowapi yeyapi na wicayuhicapi. Lakaš Watertown el Chapter wanji yuhapi na iština qon kiktapi na Chapter No. 2051 ekta wicahi na ecel wicayublezapi. Chapter iyuha omanipi na heconpi. Ho tka Launkotapi kin Chapter kin ataya iyaza omanipi šni hecel opa wanji wacinyepica heca icupica na waceonšipi kta cin he hecetū, hecel unblihecapī na kašpapi unanunyanpi kta waštē.

Woyakapi wan oyakapi. To hinni wicaša walipanica wan tipi iyaza wala omani. Yunkan Christian heca oiglakapi tipi tawa el hi na tiyopa katoto. Yunkan Christian kin he, taku yacin hwo iyungayupte na, aguyapi onšpa wacin ee, eye. Ake wiyunga, Itancan tawocekiye kin he onispe he eya. Iliya, ayupta. Ho wo, wocekiye kin onspeciciyin kta na onispe ca aguyapi etanhan eicu kta, eya. Heceł iyowiničiye na timahel yapi, na Christian kin "Ateunyanpi" eye na ihakab eya tka naŋonke. Heceł ake eyeši na "Ateunyanpi" eye eca wala omani kin eya, hiyanka ye, Ateunyanpi eha he. Ho, ayupta. Heceł hecinhan he ateyaya, na miš atewayaya, kinhan sunkaunkiciyapi ei. Ho, eya, Heceł aguyapi onšpa oħankoya maqu ye kinhan amakihan kta šni, eye ca ecelqu. Yunkan Lakota Christian heca oiglakapi otapi keš toktokecapī kin sunkawicayapi naiš eiyewicayapi he ablezapi šni, eša ohinmi "Ateunyanpi" eyapi sa. Nakun lakota ota Taku wakanlapi oiglakapi eša tokelcin Wakantanka cinkšiwicaye cin slolyapi šni, hecel St. Andrew Wocekiye woope kin na Woecon woope kin eciyatanhan anog ableswicayin kta okibi tka. Maka akan Wakantanka tacanku slolyapi kta, na wowanikiye tawa kin ikce oyate oyasin egna, he wicohan unkitawapi, na heconqonpi kta e Wakantanka unkičopi kin tantanaka unyuonihanpi, hecel kikta po, misunkapi.

E. Ashley
P. C. Itancan.

Wanna waniyetu ota Lakota oyate kin wašicun kin slolwicayapi. Tokaheya Wašicun ikceka taku opeton na wiyopeya omanipi, na winyan tawapi wicayuyapi kin hecapī. Iyohakab Tunkanšilayapi etanhan taakicita na Ateyapi kin kin hena. Eya iyokogna toktokecapī kin itkowicakipapi naceca. Hehan wicaša obe tokeca wanwicayakapi. Wicaša kin hena miwakan naiš maza wakan, naiš janjan takuku ognakapi yuhapi šni. Akicita kin naiš Ateyapi na etanhanpi kin Lakota makoce ekta hipi na iyohakab toki iyayapi. Tka obe unmapi kin iš owanji yankapi, na hunli owicapeya špi na hunli nahašci ob niunpi. Lena Wicaša wakan ewicakiyapi. Hipi qon etanhan na lehanwan oyate kin owotanla iyoptapi kta iwahowicayapi, na ognayan Owayawa tipi, tipi wakan, na oyate etanhan wacekiye wicaša wicakicagapi. Lena wicaša eciyatanhan šni, tka Wakantanka niun tawacin na towašake kin eciyatanhan econpi. Lakaš wakan eciyapi wicohan kin he otelika na icahyepica šni seca eša inihan šni ojuhanpi na Wakantanka wawicalye wicaqu, na wicohan kin tankaya-icaga.

Eša nahašci Lakota oyate kin iyuha Wakantanka tawacin na toowotanla okipapi šni. Nahan tona opapi kin hunli anognog etonwan najinpi, napē sannī en wicohan waštē na owotanla oyuspapi, na unma eciyatanhan taku ececa šni yus wacinpi. Le woba naiš woyašica on eyapi šni, tka leciyatanhan on taku yuatanin. He lee; maka akan taku owotanla na owotanla šni, taku waštē na waštē šni; wowicake na-wowicake šni, yukan kin he atanin. Na lececa kin on wicaša unpi kin iyececapī, hunli owotanpila, waštepi, na wicakeya škanpi, na hunli hececapī šni. Taku kin le wakanbejapi eša el un wanunyakapi. Atkukupī na hunkupī tohan cincapi wicakaonspepi kta cana, cinš ayušan! šī! hecon šni! ewicakiyapi ca ecel anagoptanpi šni sa. Tka Wakantanka eye, "Niyate na nihun wicagluonihan yo." Unkiyepi, wicaša na winyan, iyuha Wakantanka ateunyanpi na iye cincaunyanpi. Heceł hecinhan Wakantanka ateunyanpi kin taku eye cinhan anaungoptanpi kta iyececa šni he, to econqonpi kta iyece-

[Concluded on last page]

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY: : : : EDITOR

REV. W. HOLMES. Assoc. Editor

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

Wotania-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin e'van heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiye nita-wa glugal, canicipawega akan otkeyahan yann tka qon. maka akan wicaša unpi kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwica-yapi nunwe. AMEN.

WAKANTANKA Iyotan wašake cin, Woksapi ed Itancan kin, Woksapi Nitawa kin ed Itanipi kin nakur sanpa yewica-yaši kta e onšliciya iceunniciyapi: hecel Waawanglake wicaka na wacinyepica heca iyenakecapi kin on Okolakiciye-wakan nitawa kin iynškin kta, na Nitokiconze wašte oicago tawa kin yutankapi kta: Jesus Christ Itancanunyanpi kin eciyatanhan. AMEN.

O WAKANTANKA, tuwe wicawe wanjila on. wicaša oyate hiye cin oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan naiš kiyela unpi kin. wociye owicakiyakin kta e Nicinea wašte uyaši qon; wicaša oyasin onilepi na iyenianpi nunwe. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikeewicaša kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicayeco kin ecela wicaluocetu, na nitokiconze kin kohanna uyakiy kin iceunniciyapi: Jesus Christ Itancanunyanpi kin hee eciyatanhan. AMEN.

O ITANCAN, tona nunipi kin hena awicayakite ca niwicayayin kta e yahi kin, na mahpiya ekta na maka akan wowašake-ataya nicupi kin, tona econwicayaši kin eciyatanhan, wicaša otoiyohi Wotaniin Wašte kin owicakiyakin kta e iyayapi kin, on Okolakiciye wakan Nitawa kin wocekiye eye cin nayahon kta e iceunniciyapi. Taku wokokipe el ipi kin owasin etanhan ewicayaku ye; maka puze cin wokokipe kin etanhan, mini wokokipe kin etanhan: makošica on wicete cin etanhan; šicaya wicakuwa toohitika kin etanhan; wocetungla na inahnipi etanhan; wowacinibošake na owolutaton kin etanhan; na oiyokpaza itancan iceicouza-pi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Na wojupi na miniakaštampi kin icunhan waicahye cin: Niye, O ITANCAN, owicaki-ciya ye. Ikeewicaša wicota hein onnawicaya ye. Christian tamakocepi kin ekta tona wowanikiye hinko tanka aktapi šni kin hena wicayuhomni ye. hecel, O Maka Wanikiya waonšila kin, Nicaje yatanpi kta na Nitokiconze u kta: Niye, Ateyapi kin na Woniya Wakan kin ob woyuonihan na wowitan luha, nunwe, maka owihanke wanin. AMEN.

Wotapi šni Itokam Wocekiye wan.

O ITANCAN, wopila unnicupi. Woteklapi kin wolwicaya ye, na wicaša oyasin, maka sitomniyan. Wiceni Aguyapi ni un kin Mahpiya eciyatanhan hi kin he epi na iyeyapi kta e iceunniciyapi. AMEN.

Grace Before Meals.

THANKS be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. AMEN.

Niobrara Deanery Convocation kin.

Bishop anpetu wan kalnige kin oknayan Lower Brule Reserve, Kutawicaša oyanke ekta Messiah tipiwakan kin icakda walipewokeya kin en Anpetu izaptan July 16, 1909 qonhan owacekiye wakan on Convocation Omniciye kin econpi, Wicaša wakan kin denakeca en unpi, Rt. Rev. Frederick F. Johnson, D. D., Bishop Ookiye kin hee, qa Rev. Messrs. Ashley, Burt, Clark, Deloria, Flockhart, Goodteacher, Holmes, Jones, Joyner, Lambert, Marshall, Ross, Saul, Shaw, Standing Bull, Tatiyopa, Tuttle, Wahoyapi, Walker, qa Welsh.

Bishop Ookiye kin Wahokonwicakiye, wowapi wakan etanhan woepe Itakikna wicowoyake 32 qa oekde 7 kin "Oanpetu ehanna kin hena kiksuya yo," he wicoie kin on wahokonwicakiye, qa Wotapi wakan kin yuwakan qa Dean Ashley, H. Burt, A. B. Clark, qa L. C. Walker okiyapi. Ataya wikcemna šakowin sam šakpe wotapi wakan kin icupi.

Womnaye kin he Dakota wicaša wakan tawomnaye kin he tawomnaye kin he on xamnayanpi qa ataya wikcemna šakpe sam mazaša akeyamni mnayanpi.

July 16, 1909, 2:30 p.m.

Wicokaya sanpa nom sam hanke ape qonhan Bishop Ookiye kin he Convocation omniciye econ kin ecen econwicaši, qa hekta omaka qonhan wowapi kage cin he wicacaje yawa ši, qa wicaša wakanpi kin Bishop Ookiye kin koya wikcemna nom sam wanji, qa Catechist kin akeyamni qa Wawokiya kin akenapcinwanka qa kašnili biwicayapi kin opawinge sam wikcemna yamni sam šakpe henakeca cajewicayatapi kin ayuptapi.

Itancan yanke cin he, tona omniciye kin de opapi kta iyowajapi kin hena tanyan iwanyakapi kta e heon Committee (Waconwicašipi) yamni wicakage, Rev. Dallas Shaw, Mr. Andrew Whiteface, qa Mr. Reuben Quickbear, hena eepi.

Hehan Convocation en Oitancan wicakalinigapi kte cin he iyehantu qonhan Rev. William Holmes, wowapi kaga kiyapi, qa Rev. Baptiste Lambert, Convocation en Dean un kta kagapi, qa Rev. A. B. Clark Convocation tamazaska awanyake kta kagapi, qa Rev. H. Burt, Dakota wicaša wakan tawomnaye awanyake kta kagapi.

Hehan Rev. H. Burt he woyušan kta wan cajeyate qa hēye.

Convocation econqonpi kin de en wicaša wakan tona tokantanhan en hipi kin hena woyušan opapi kte šni tka unkiyopeyapi yankapi kte cin behanyan woiyo-

winkiyu yuhewicunkiyapi kta eye qa okiyapi, qa he woyušan hecen Rev. Elias Wilson, Chamberlain etanhan kin he wookihi qupi.

Hehan hekta omaka kin icunhan Convocation tamazaska awanyake cin he Rev. A. B. Clark he mazaska tona icu, qa tona yusote cin hena okdake, qa tawowapi kin he tanyan iwanyakapi kta e heon Itancan yanke cin he Committee (Waconwicašipi), yamni wicakage Rev. Joseph Goodteacher, Mr. Thomas W. Tuttle, qa Captain B. J. Young, hena eepi.

Hena wanna oenakiye kte cin iyehantu qa iyohakam litawaeekiyapi kin he hocokata econpi.

Saturday, July 17.

Convocation kin yuptaya hin-hanna owacekiye econpi, Dean Ashley hin-hanna wocekiye kin yawa, qa Rev. H. Burt woonspe kin yawa qa Bishop Ookiye kin wahokonwicakiye.

Hehan Rev. Baptiste P. Lambert, Convocation en Dean un kin he omniciye yuldoke.

Wicacaje kin yawapi, qa hekta woecon kin yawapi.

Hehan Rev. H. Burt, Dakota wicaša wakan tamazaska hekta omaka icunhan awanyake cin he mazaska topa icu, qa tona yusote cin hena okdake, qa tawowapi kin he tanyan iwanyakapi kta e heon Itancan yanke cin Committee (Waconwicašipi) yamni wicakage qa hena Convocation tamazaska awanyaka iwankeiyakapi kte cin hena cepi.

Hehan Rev. A. B. Clark, he woyušan kta wan deciyotan cajeyate qa he woyušan.

Niobrara Convocation kin he dehan Lower Brule, oyanke de en Messiah tipiwakan en mniciye unyankapi kin he Bishop unkita-wapi kin wanna omaka ota wowaštade yuha awicakehan unkiyapeyapi wowaše econ kin hena unkiksuyapi, heon awicakehan cante ataya on wowaštade unkitawapi kin he Bishop Hare yennkiyapi, qa iye tancan qa nagi kin hena en wokicanpte yuha kta e awicakehan wocekiye unkeyapi.

Hehan dehantu kin kašnili opapi wicota wokdakapi, tiyata ekta wicoban wakan kin he tohanhan-yan wanke cin hena cajeyatapi, qa hunli iš Catechist, qa Dakota wicaša wakan, qa tipiwakan hecekeen dapi.

Hehan wanna wicokahiyaye cin on Rev. John Flockhart, wicokaya hiyaya on yewicašipi wocekiye kin eye qa iyohakam enakiyapi.

Saturday, July 17, 2:30 p.m.

Wi cokaya sanpa nom sam hanke ape qonhan Rev. Baptist P. Lambert, Convocation on Dean un kin he omniciye yuldoke.

Wicacaje kin yawapi kte šni eyapi, qa hekta woecon kin yawapi kte šni eyapi.

Hehan Dean Ashley, Anpao kin, kage cin hee qa mazaska tona

icu qa tona yusote cin hena okdake.

Hehan Mr. Alfred C. Smith, he Niobrara Deanery tawoope Itancan kin he woepe Izaptan kin he cajeyate,

"Tonakeca kipipi kin.

"Wicaša wakan zaptan qa kašnili opapi kin tona wošanpi kta iyowajapi kin etanhan okise isam iyeya en unpi kinhan Convocation woecon kin okna woyušanpi kta e denakeca kipipi kta," he cajeyate qa dehan omniciye kin he ikipi šni heciyatanhan cajeyate qa he okiyapi qa wicokaya sanpa kin ataya wicota de iwokdakapi, qa ohanketa Bishop Ookiye kin he yasu šipi, qa iyecen econ qa Catechist Wawokiya kin hena Delegates Kašnili yewicašipi hecapi šni heciyotan yasu.

Hehan wanna oenakiya kta eyapi, qa he iyohakam litawaeekiyapi kin he econpi.

Sunday, July 18.

Convocation kin yuptaya Owacekiye wakan econpi, qa Rev. Amos Ross wahokonwicakiye, Wicoicage wicowoyake akenapcinwanka, qa oekde akešakowin kin onšpa etanhan "He kin heciya onapa yo; hecen yani kta ce." He wicoie kin on wahokonwicakiye, qa Ikeewicaša tawicoban kin wiconi iyakde šni kin hena etanhan napapi kte qa Wakantanka Taokodakiciye Wakan kin ekta onapapi kinhan nipi kte cin ota cajeyate, qa ota cante kin icapapi, Ephantan-hannajin hececa ecee, Wahošiyu wakan St. Peter tokaheya wotaniin wašte iwahokonwicakiye cin, "He nahonpi unkan cante kin ekta iyoyakapi." Olanyanpi kin, wicowoyake nonpa qa oekde wikcemna yamni sam šakowin kin hen wanyaka po.

Bishop Ookiye kin Wotapi Wakan kin yuwakan, qa Rev. Messrs. Clark, Joyner, qa Holmes hena okiyapi, qa ataya opawinge sam wikcemna nom sam yamni wotapi wakan kin icupi. Dakota wicaša wakan tawomnaye kin heon womnaye econpi qa ataya mazaska wikcemna tom sam wanji sam mazaša akenom mnayanpi.

Wicokaya sanpa qonhan walipewokeya kin ekta yuptaya owacekiye econpi, qa iyohakam nakun tipiwakan kin okna wakanheja owacekiye econpi qa Bishop Ookiye kin wahokonwicakiye, qa nakun iyohakam Walipewokeya kin ekta Chamberlain etanhan Pejihu-tawicaša wan Wowayazan obe tona tankinkinyan kin hena token icage, qa token ašniyepica kin hena iwokdake.

Monday, July 19.

Convocation kin yuptaya hin-hanna owacekiye econpi, Dean Ashley hin-hanna wocekiye kin yawa, qa Rev. William Holmes, woonspe kin yawa, qa Bishop Ookiye kin, Sisseton Koškanaka wan Catechist onajin en ekde, qa In-

yanbosdata Koškanaka wan Catechist tokapa onajin en ekde, qa Bishop Ookiye kin wahokonwica-kiye.

Hehan Convocation kin econpi, Rev. Baptiste P. Lambert, Convocation en Dean un kin he omniciye kin yulidoke.

Wicacaje kin yawapi qa hekta woecan kin yawapi kte šni eyapi.

Hehan Captain B. J. Young, he wokdake qa heye, Committee yamni unyakaligapi qa mazaska awanyakapi tawowapi nom iwan-yag unyašipi kin hena wanna ecan iwanunyakapi qa owasin ecan owotannna iyeunyanpi ce, eye.

Hehan Catechist qa wawokiya unpi kin hena tawomnaye yuke kta iyececa he wicota cajeyatapi, qa iwokdakapi ešaš he on tokiyotan woyušan kagapi šni ecan wanna wicokaya hiyaya, heon wicokaya iyehan yewicašipi on wocekiye kin eyapi qa enakiyapi.

2:30 p. m.

Wicokaya sanpa nom sam hanka ape qonhan Rev. Baptiste P. Lambert, Convocation en Dean un kin omniciye yulidoke.

Wicacaje kin yawapi kte šni eyapi, qa hekta woecan kin nakun yawapi kte šni eyapi.

Hehan Wicoie tonakeca iwokdakapi, qa hena dena ee. "Tona Wicayusutapi econpi kte cin, Okodakiciye Wakan kin taku cinwicakiya he?" "Okodakiciye Wakan tawicohan kin he token unyuwašakapi kta he?" "Taku hekta un kin akiktonjapi, qa taku tokata un kin ekta yekiyapi." "Tuwena takuna ikicazo šni un po." "Niite tenimni kin on aguyapi yukdutin kta." "Catechist qa Wawokiya wiš tawapi kin he token yuotapi wašte he?" "Catechist qa Wawokiya kin token oičihi pica he?" Wicoie hena iwokdakapi qa etanhan woawacin waštešte hinapeyapi qa hena oyate sam kiksuyapi kta iyececa.

Hehan wica tawomnaye kin he etanhan mazaska wikcemna zaptan Bishop Hare Bishop unkitawapi kin yeunkiyapi kta eyapi qa he woyušan.

Hehan wica tawomnaye kin he wanna ahiknakapi kta eyapi, qa Itancan yanke cin he Committee (Waeconwicašipi) yamni wicakage qa mazaska kin hena icupi. Rev. Joseph Goodteacher, Mr. Alfred C. Smith, qa Captain B. J. Young, hena cepi, qa ataya mazaska kin Opawinge šakpe sam mazaska šahdogan sam kašpapi zaptan sam mazaska nom \$608.52 henakeca ahiknakapi. Hekta omaka November 1908 wi kin icunhan Anpao kin en wowapi wokage cin he en wicoie wan womnaye kin de on decen epa e he weksuye. "Winyan kin wanna otaninyan awicakehan unkayapi, hekta omaka 1907 qonhan Rosebud ekta Convocation mniunkiciyapi kin icunhan mazaska \$588.61 henakeca eknakapi hecen dehantu kin mazaska wikcemna šahdogan sam šakpe sam kašpapi šakowin sam mazaša nom \$86.72 akapeya eunknakapi, hecen toketu hwo? Tokata omaka 1909 on Convocation omniciye econqonpi kta cin icunhan mazaska opawinge šakpe eunknakapi kta hwo?

hecetu kta hecinhan wanna etanhan najin ekuwa eyaya po." hecen epa e he weksuye, unkan taku wake cin he iyecetu e wanbdake cin heon icantemawašte. Heon etanhan hekta omaka kin en wicoie wan epe cigon he ake tokata omaka opta unyanpi kte cin ekta-kiya wapatitan kta wacin. Toketu hwo? Tokata omaka 1910. In-hanktonwan oyauke ekta Convocation mniunkiciyapi kte cin icunhan wica tawomnaye kin mazaska opawinge šakowin eunknapipi kta hwo?

Hehan Rev. Eugene Standing Bull, he wopida wicoie eye. Dehan kutawicaša oyauke de en mniunkiciyapi kin he wicaša wakan tawapi kin, qa Catechist, qa Wawokiya kin, qa Koškanaka omniciyepi kin qa Winyan Omniciyepi kin, qa Oyate kin, hena yuwitaya woyute qa takukešaš un tanyan unkuwapi kin hena on wopida ewicunkiyapi kta eye, qa he okiyapi qa he woyušan.

Hehan tokata omaka 1910, he tukte oyauke e en Convocation omniciye econpi kte cin he cajeyatapi, qa Yankton Agency, Ihan-ktonwan oyauke kin hetu kta yušanpi.

Hehan Itancan yanke cin he Convocation omniciye ocnakiye woecan kin iyececan econ qa ebakeli Odowan wanji downpi qa enakiyapi.

William Holmes,
Convocation Secretary

AKTA OYAKAPI

Ate Levi King qa oblake qon he wiyawapi kin unyušanpi. July 29 egnakapi, he July 20 ee kta. Hehan ciyewicunyanpi Wošna kaga kin wanji wokicanpte wicoie tawa kin lel oblateya okagapi kin he niyepi wanjigji nakun awacan-nipi nin ecanmi. Wicoie hena piunlapi he nakun nayašonpi wacin. Christ el takuniyanpi qon.

Stephen King.

Allen, S. D. Aug. 8, 1909
Mr. Stephen, Jefferson na Chas. King:

Mitakolapi:

Niyate qa nawalioh chantanhan niyepi kin on ohinni cikisuyapi na tokel cante nišicapi kin awacanmi kin on icantecicišicapi ye lo. Niyate wanyeglakapi šni te kin he otehihe lo ešaš nakun el yaunpi eyaš tokel yašanpi kta oyakihipi šni wiconte kin tuwenni onšila šni heon. Ehanni qon he ehan lecel wayakipapi eš tokiyotan zuya ilalapi tka ye lo, tka lehanl he ikapeya ozuye wan slolyayapi, Jesus Wanikiya unkitawapi taozuye kin hee, "Wakantanka tawipe kin hena koyaka po." Ho heon mitakolapi, bliheiciya po, owekinaš cantenišicapi icunhan Wakanšica iyutaniyanpi kte lo, na šica heniciyapi kte lo. Ho wacekiyapi e iyotan yalapi na niyate wanyeglakapi šni! inihan šni akeš wašteyalapika eye kte lo, wicoie hececa nayahonpi eša hena wowawiyutanye heca na taku šni kin slolyayapi kin wašte kte lo. Niyatepi kin he wicaša wašte la-

kaš wocekiye el iyonipaštakapi, na ia ognayan igluha kin on letanhan iyotanš toie kin hena niyepi el ohinni kici ni unpi yacin kte kin hee ye lo., na oie kin hena on eciyatanhan niyatepi kici niunpi yaglawapi kte cin hee ye lo. Na niyatepi kin taka maka akan on niyatepi kici niyaunpi kin hee ye lo. Na niyatepi kin iye wanna Jesus el asnikiya iyonke na Jesus "oyauke wan piciciyapi na hehanl wan na aciqlapi kta" ce eye con wanna he akipe yanke, hena yecikusyapi kinhan heon niyatepi kin kici kiyaunpi kin hoe ye lo. Mitakolapi nakun ota oeciyaakapi owakihi tka, ho lena e lehanl on awicakeya okicize wašte ecanonpi kte cin ee ye lo. Wakantanka wokicanpte tawa kin iyacupi nin. Nitakolapi tenihinlapi kin miye.

Amos Ross.

Kolapila:

Anpao kin el wablaotain wacin ye lo. Hekta July 16, 17, 18 qon Lower Brule, Church of Messiah, Medicine Creek el, Convocation omniciye econpi. Yunkan oyauke tokantanhan ahi kin tiwahe 289 henakecapi. Wicaša, winyan na wakanheja koya 1.112 henakecapi, na el Maza eanku ogra 74 hipi hecel ataya 1186 hena omniciye el unpi. Ho hecel mitakolapi, tonayahipi qon hena ake tokate iyuha cantewaste ake wanunkicipakapi nin ecanmi. Nitakolapi.

Earnest M. Briggs.

Pine Ridge
St. Stephen's etanhan.

Anpao kin:

Ito lehanl iapi ciqayela miye-cilaotanin wacin. Ho yunkan lecala Koška omniciye kin apičiyapi lenakecapi: Itancan, Thomas Red Elk; Okihe kin, Jesse Holy Eagle; Mazaska awanyaka, Austin Black Crow; Wowapi kaga Joe Black Bear; Wannaye kin, Joe High Eagle; Tiyoapa awanyake, James Matowašte; Omniciye wacekiyapi, Joe Wapahasapa. Ho lena wi akenonpa oitancan unpi kta. Ho Wakantanka iyoblateya lena wowaši econqonpi kte, hecel tokin Wakantanka ounkiyapi na le omniciye kin sanpa unyuwašakapi nin unkecinpi. Ho hecetu we lo. Tona Anpao iyacupi kin oyasinape ciyuzape lo. Nitakolapi miye.

Thomas Red Elk.

Kyle, S. D.

Anpao kin:

Ito lehanl takul owaglak kin kte lo. Taku tokelci wayupiya epin kte šni tka ito miš lecetu, Maka el walašani ojula na tuweni skaya te šni eyapi sa kin ablezapi hehanl skaya te wauncinpi kin unkokhipi sece lo ecanmi. Yunkan okolakiciye eciyatanhan taku eyaš kipajin onspeunkiciyapi kte na wowiynškin eccla wacantkiyapi

yuha wauncinpi kte, na tohan okolakiciye wakan el unkičicupi na wana he el untancanpi kin ataya ilpeunyanpi ca mišnala lila waslowaya ca, ito tuwa sanb onspekiye šni keši unkeyapi na tipi wakan ognia iyoepunkiciyapi wanjikji yukan eša wicaunkapi šni heon ito ablesya iwaštelašici onspeiciya unyanpi kin iyeši he wašte seca ecanmi. Ehaeši cokata ayeunkiciyaoi kin unkiwaštepi šni seca ešan ecanmi on hepe lo. Eya tohani owacekiye el waškan šni tka miye lila wokokipe blawa. Ho hehan-yan epa wacin.

Ho hehanl Anpao kolayapi on he namicihonpi kta wacin na on wopila emiciyapi wacin on taku owaglaka wacin ye lo. Yunkan hekta qon yawableze šni na hehan wicaša wan Little Wound eciyapi ca atewayaya, na heni un qon hehan taku eyaš oyasin taku šni yawa kuwa. Ho yunkan ungna ate el un šni hehanyan taku qon oyasin gluha iyaye selececa, na ecel onšika mahingle, na lehanl tuwe ihankeya onšika hecin he miye. Yunkan he Rosebud etu na anpetu wakan el wocekiye econpi na el wai, wicokan sanpa el omniciye econpi na wicaša oyasin imayuškinpi na wicaša iyececan makuwapi na mazaska mnamakiyapi, hecel lila piwala on mitakuyepi oyate kin hel wopila emiciyapi nin ecanmi ye lo, he Spring Creek etu. Ho hecetu we lo. Wicaša na winyan ko ti ojula oiyokipiya škanpe lo. Iyuškinyan napecigluzape lo. Nitakolapi onšike.

James Little Wound.

Anpao waste kin:

Lehanl cikisuya yunkan iyapi ciscila omiyecilakin kta wacin ye lo. Mitakuyepi Wacekiye wicaša na Okolakiciye wakan el yaunpi qon hena iyuha cikisuyapi yunkan ciscila cante mašica lo. Wacekiyapi qel ohinni yuwas wacin wanspemičiciya, yukan le maka kin ataya wacekiyapi wanjini wan-blake šni heon hepe lo. Ho tka hececa eša wicohan wašte el owapa qon he ohinniyan glus nawajin ye lo. Icin heceglala ca taku on niwaun heci he weksuye lo, icin Wanikiya lecel wicoie wan unkekiyapi lo. Awanblakin kta wan Wakantanka maqu, iho hena hecekin waliacankawaye lo. Iho eyaš hehanyan epa wacin ye lo. Mitakuyepi le anpetu kin el iyuškinyan micante on napecigluzape lo. Eya nitakolapi wanji he miye ye lo.

C. S. Cloud.

Malpiya wiyacinpi-pte olepi on. Anpao kola wacisi kte lo.

Oglala oyate kin ataya pte mnayanpi, June wi 1909, Wašicun na Oglala ko. Wašicun tawiguye lila ota, Oglala ataya le wiguye kin yuhapi M.O.M. Wowašake on. Oglala makopašpe el le tuweni un šni kin pte tawa Oglala makopašpe tanka yeyapi kte eye lo

Yunkan Wanikiya makata hi qonban wicaša oyasin Wakantan-ka solyapi kta e hi. Na maka oyate kin woowotanla, wowicake, na taku wašte opapi kta cin, na okihipi kta ca we kpaşon na ęe na kini, na eye ęon “Mięe wani kin on niş eya yanipi kta.” Iye wiconęe etanban kini na niun kin. Iye on, na iye el wicaša oięihi şni unpi, tookihi kin on nipi kte cin hee, “hecel tuwe awacin (*wicala*) kinhan owibanke kte şni, tka wiconi owihanke wanica yuha kta,” keye. Wakantanka itokab tuweni wašte şni na owotanpila şni, iyuha woalitani el untonpi, naban unkiye waunńtanipi sa, tka Jesus Christ “Itacean woowońtanla unkitawapi kin” he iye, hecel iye el unkicagapi kinkan, iye eciya-tanban woowotanla na wašte kin, na wowicake kin econqonpi kta unkokihipi kta. Hececa kta ca Baptisma wakan unynhapi, na he el Christ unketanhanpi. Wakan-cinea (*wicakapi*) na mańpiya woki-conze tawaunyanpi kta uukagapi. Heceł iwahounyanpi, tka woiwa-hoye kin sanńi şni, unkiye Wa-kantanka ekiya taku nnkeyapi kta iyececa. Heceł Baptisma weecon kin euntanwanpi heciuhan atanuu kta. He el woįyunge topa iwica-yungapi, na he oġna waayuptapi ecce. He eciyatanhan woşice, ta-ku wašte şni, na owotanla şni kin unkayuştanpi kta. Wakantanka na Cinhintku kin wicaunlapi kta, na Toope kin abounpapi na ecel un-komanipi kta unkięiconzapi. Eya tuwe heyin kta naceca. Le taku kin eńantanhan naunńonpi hecel toka ca akta caįeyatapi hwo. Le-cetu, taku kin le wanna naunńonpi eša, taku bahayela heca şni, tka obinni. niunqonpi behanyan awa-uncinpi, na tokel kapi kin sanpa na sanpa slolye unwacinpi kte cin heca.